EVROPSKÝ PARLAMENT

2004 *2009*

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

24. 6. 2005 PE 360.151v01-01

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 11-14

Návrh zprávy **(PE 360.028v01-01)**
Sophia in 't Veld
Návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Kanady o zpracovávání předběžných informací o cestujících (API) a záznamů o knihování cestujících (PNR)
Návrh rozhodnutí (KOM(2005)0200 – C6-0184/2005 – 2005/0095(CNS))

Návrh legislativního usnesení

Pozměňovací návrh, který předložil Jean-Marie Cavada

Pozměňovací návrh 11
Bod odůvodnění A (nový)

A. ***vzhledem k tomu, že z procesního hlediska existují k postupu zvolenému Komisí a Radou stejné odůvodněné výhrady jako ty, které vznesl Parlament ve věci PNR/USA (C-317/04), i když jednání s kanadskými orgány představují v podstatě přijatelnou rovnováhu mezi požadavky týkajícími se svobody a bezpečnostními požadavky ve třetí zemi;***

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předložila Edith Mastenbroek

Pozměňovací návrh 12
Bod odůvodnění A (nový)

A. ***vzhledem k tomu, že z procesního hlediska by mezinárodní dohoda měla obsahovat všechny základní prvky, které právně zavazují smluvní strany, a že v tomto***

specifickém případě by dohoda měla obsahovat jak záruky, které jsou požadovány v rozhodnutí Komise, jež „se snaží o dosažení rovnováhy“, tak odpovídající závazky ze strany kanadských orgánů;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předložila Edith Mastenbroek

Pozměňovací návrh 13
Bod odůvodnění B (nový)

B. vzhledem k tomu, že z procesního hlediska již Evropský parlament před Soudním dvorem Evropských společenství ve věci C-317/04 právně napadl stejný „třístupňový“ postup v obdobném případě, protože tento postup není transparentní a neodpovídá zásadě právního státu a postupu, kterým Parlament dává souhlas s mezinárodními dohodami. Do doby, než bude vynesen rozsudek Soudního dvora, by bylo vhodnější, aby Komise předložila svůj návrh a aby Rada jednala v souladu s postupy, které se běžně používají při sjednávání mezinárodní dohody, která má být podepsána Společenstvím;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předložila Kathalijne Maria Buitenweg

Pozměňovací návrh 14
Bod -1 (nový)

-1. vyzývá Radu, aby dohodu neuzavírala, dokud Soudní dvůr nevynese svůj rozsudek ve věci C-317/04 o slučitelnosti obdobné dohody s čl. 300 odst. 6 Smlouvy o ES.

Or. en